



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 4 mai 2011
(OR.en)**

**9511/1/11
REV 1**

PUBLIC 30

NOTĂ

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI IANUARIE 2011

Prezentul document cuprinde:

- în ANEXA I, o listă a actelor adoptate de Consiliu în ianuarie 2011^{1 2};
- în ANEXA II, detalii suplimentare privind adoptarea actelor respective. PARTEA I oferă informații privind adoptarea actelor legislative, precum data adoptării, reuniunea relevantă a Consiliului, numărul documentului adoptat și, după caz, procedurile de votare aplicabile, rezultatele votării, explicații privind votarea și declarațiile consemnate în procesele-verbale ale Consiliului. PARTEA a II-a oferă informații pe care Consiliul a decis să le facă publice cu privire la adoptarea altor acte.

¹ Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc.

² În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii-generalii ai celor două instituții.

Prezentul document este, de asemenea, disponibil pe internet (<http://consilium.europa.eu/>), la rubrica „Documente”, „Transparența legislativă”, „Rezumatul actelor Consiliului”. Documentele menționate în listă pot fi obținute prin intermediul Registrului public al documentelor Consiliului (Accesul la documentele Consiliului: Registrul public).

Ar trebui să se ia act de faptul că numai procesele-verbale privind adoptarea definitivă a actelor legislative sunt autentice (disponibile la adresa de internet <http://consilium.europa.eu>, la rubrica „Documente”, „Transparența legislativă”, „Procese-verbale ale Consiliului”).

**LISTA ACTELOR ADOPTATE DE CONSILIU
ÎN IANUARIE 2011**

Cea de a 3062-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE), desfășurată la Bruxelles la 18 ianuarie 2011

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 38/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1292/2007 privind instituirea unei taxe antidumping definitive la importurile de folii din polietilen tereftalat (PET) originare din India
JO L 15, 20.1.2011, p. 1–4

2011/118/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Georgia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală
JO L 52, 25.2.2011, p. 45–46

2011/117/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Georgia privind facilitarea eliberării vizelor
JO L 52, 25.2.2011, p. 33–33

2011/37/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 ianuarie 2011 de modificare a Deciziei 2007/884/CE privind autorizarea Regatului Unit de a continua aplicarea unei măsuri care derogă de la dispozițiile articolului 26 alineatul (1) litera (a), ale articolului 168 și ale articolului 169 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată
JO L 19, 22.1.2011, p. 11–12

2011/38/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 ianuarie 2011 prin care Franța este autorizată să aplice rate diferențiate de impozitare pentru carburanți în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE
JO L 19, 22.1.2011, p. 13–14

2011/52/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein de modificare a Acordului adițional dintre Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein de extindere asupra Principatului Liechtenstein a aplicării Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole
JO L 25, 28.1.2011, p. 4–4

2011/53/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 referitoare la poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt pentru agricultură, instituit prin Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole, în ceea ce privește modificarea anexei 3 la acord
JO L 25, 28.1.2011, p. 5–7

2011/51/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind protecția denumirilor de origine și a indicațiilor geografice ale produselor agricole și alimentare, de modificare a Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole
JO L 25, 28.1.2011, p. 3–3

Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea în numele Uniunii Europene și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului de extindere la măsurile vamale de securitate a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Principatul Andorra
JO L 36, 10.2.2011, p. 1–2

Concluziile Consiliului cu privire la studiul Eurostat privind implicațiile bugetare pe termen lung ale costurilor pensiilor
18250/10

Procedura scrisă încheiată la 18 ianuarie 2011

Regulamentul (UE) nr. 57/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de stabilire, pentru anul 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE
JO L 24, 27.1.2011, p. 1–125

Cea de a 3063-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT), desfășurată la Bruxelles la 24 ianuarie 2011

Directiva 2011/7/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 2011 privind combaterea întârzierii în efectuarea plăților în tranzacțiile comerciale (Text cu relevanță pentru SEE)
JO L 48, 23.2.2011, p. 1–10

Concluziile Consiliului privind pădurile
5122/11 + COR 1 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)

Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 6/2010 al Curții de Conturi Europene intitulat „Au fost îndeplinite obiectivele principale ale reformei pieței zahărului?”
17991/10 + COR1 (de)

Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 7/2010 al Curții de Conturi Europene intitulat „Auditul procedurii de verificare și validare a conturilor”
17990/10

**Cea de a 3064-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE),
desfășurată la Bruxelles la 31 ianuarie 2011**

Regulamentul (UE) nr. 181/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 privind drepturile pasagerilor care călătoresc cu autobuzul și autocarul și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2006/2004 (Text cu relevanță pentru SEE)
JO L 55, 28.2.2011, p. 1–12

Concluziile Consiliului privind situația în materie de droguri în Europa în 2010
5179/11

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 82/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de placaj de okumé originar din Republica Populară Chineză, ca urmare a unei reexaminări a măsurilor care urmează să expire în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009, și de încheiere a unei reexaminări intermediare parțiale în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009
JO L 28, 2.2.2011, p. 1–13

**Cea de a 3065-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE),
desfășurată la Bruxelles la 31 ianuarie 2011**

Regulamentul (UE) nr. 101/2011 al Consiliului din 4 februarie 2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Tunisia
JO L 31, 5.2.2011, p. 1–12

Concluziile Consiliului privind Egiptul
5890/11

Concluziile Consiliului privind Tunisia
5686/3/11 + REV 3 COR 1

Concluziile Consiliului privind Belarus
5809/11

Concluziile Consiliului privind intoleranța, discriminarea și violența pe motive de religie sau credință
5630/11 + REV 1 (cs)

Concluziile Consiliului privind Côte d'Ivoire
5553/1/11 + REV 1

Concluziile Consiliului privind Sudanul
5552/1/11 + REV 1

Concluziile Consiliului privind regiunea Sahel
5650/11

Concluziile Consiliului privind Libanul
5820/11

2011/82/UE: Decizia Consiliului din 31 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind stabilirea clauzelor și condițiilor de participare a Confederației Elvețiene la programul „Tineretul în acțiune” și la programul de acțiune în domeniul învățării de-a lungul vieții (2007-2013)
JO L 32, 8.2.2011, p. 1–2

Decizia 2011/70/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011 de actualizare a listei persoanelor, grupurilor și entităților cărora li se aplică articolele 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului
JO L 28, 2.2.2011, p. 57–59

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 83/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de punere în aplicare a articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 610/2010
JO L 28, 2.2.2011, p. 14–16

Concluziile Consiliului privind PSAC
5642/11

Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului ambasadurilor ACP-UE referitoare la statutul Guineei Ecuatoriale în temeiul Acordului de parteneriat ACP-UE modificat
16430/10

Decizia 2011/71/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011 de modificare a Deciziei 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire
JO L 28, 2.2.2011, p. 60–61

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 85/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 560/2005 de impunere a anumitor măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Côte d'Ivoire
JO L 28, 2.2.2011, p. 32–33

Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Protocol la Acordul de parteneriat și cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Uzbekistan, pe de altă parte, de modificare a acordului în scopul extinderii prevederilor acestuia la comerțul bilateral cu textile, având în vedere expirarea Acordului bilateral privind produsele textile

JO L 106, 27.4.2011, p. 1–2

Decizia 2011/69/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011 de modificare a Deciziei 2010/639/PESC a Consiliului privind măsurile restrictive împotriva anumitor funcționari din Belarus

JO L 28, 2.2.2011, p. 40–56

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 84/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsurile restrictive împotriva președintelui Lukașenko și anumitor funcționari din Belarus

JO L 28, 2.2.2011, p. 17–31

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ACTELOR LEGISLATIVE IANUARIE 2011			
TITLUL ACTULUI LEGISLATIV	TEXTE ADOPTATE	PROCEDURA DE VOTARE	VOTURI
Cea de a 3063-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT), desfășurată la Bruxelles la 24 ianuarie 2011 Directiva 2011/7/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 2011 privind combaterea întârzierii în efectuarea plăților în tranzacțiile comerciale (Text cu relevanță pentru SEE) Declarația Finlandei Finlanda confirmă sprijinul său deplin pentru obiectivele directivei reformate. Combaterea întârzierii efectuării plăților în cazul tranzacțiilor comerciale este importantă pentru asigurarea funcționării corespunzătoare a pieței interne și pentru promovarea competitivității întreprinderilor, în special a IMM-urilor. Studiile arată că autoritățile publice plătesc adesea facturile cu mult după expirarea perioadei de plată aplicabile. Întârzierea efectuării plăților de către autoritățile publice duce la costuri nejustificate pentru întreprinderile private și, în general, la ineficiență. Din acest motiv, Finlanda a adoptat opinia conform căreia obiectivul principal al directivei reformate ar fi trebuit să fie efectuarea plăților cu mai mare promptitudine de către autoritățile publice. Din nefericire, rezultatul negocierilor realizează acest obiectiv doar în parte. În procesul de reglementare a tranzacțiilor comerciale dintre întreprinderi private, libertatea contractuală ar trebui considerată drept principiu de bază. Finlanda regretă faptul că directiva reformată include dispoziții restrictive în ceea ce privește libertatea contractuală dintre întreprinderi, care depășesc ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor directivei. Dispozițiile articolului 7 alineatul (2) pot fi menționate ca exemplu de astfel de restricție excesivă.	PE-CONS 57/10 REV1 (hu)	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția a trei abțineri: DE, IT, AT

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ACTELOR LEGISLATIVE IANUARIE 2011			
TITLUL ACTULUI LEGISLATIV	TEXTE ADOPTATE	PROCEDURA DE VOTARE	VOTURI
Declarația Letoniei Letonia împărtășește întru totul obiectivele proiectului de directivă privind combaterea întârzierii efectuării plăților în cazul tranzacțiilor comerciale de a asigura funcționarea corectă a pieței interne prin eliminarea obstacolelor aferente din tranzacțiile comerciale transfrontaliere și de a facilita accesul întreprinderilor europene, în special IMM-urile, la finanțare. Letonia sprijină adoptarea proiectului de directivă. Cu toate acestea, Letonia își exprimă preocuparea referitor la dispozițiile legate de dreptul creditorilor de a solicita dobânzi și compensații pentru costurile de recuperare. Deși, în principiu, sprijinim consolidarea drepturilor creditorilor, considerăm că ar trebui să se țină seama și de drepturile debitorilor. Creditorul ar trebui să aibă dreptul să solicite compensații numai în condițiile în care a întreprins anumite demersuri pentru a recupera plata întârziată. Astfel, Letonia este de părere că dreptul la compensații ar trebui să presupună obligativitatea din partea creditorului de a trimite o atenționare. Letonia dorește să invite Comisia Europeană să reevalueze dispozițiile menționate anterior în contextul revizuirii prevăzute la articolul 11.			
Cea de a 3064-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE), desfășurată la Bruxelles la 31 ianuarie 2011 Regulamentul (UE) nr. 181/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 privind drepturile pasagerilor care călătoresc cu autobuzul și autocarul și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2006/2004 (Text cu relevanță pentru SEE)	PE-CONS 63/10 + REV 1(ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (fi) + REV 3 (cs) + REV 4 (nl)	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția unui vot împotriva: DE unei abțineri: IE
Declarația Comisiei cu privire la articolul 25 Comisia subliniază faptul că informațiile referitoare la drepturile pasagerilor menționate la articolul 25 trebuie oferite numai la terminale, astfel cum sunt definite la articolul 3 litera (m) și, după caz, pe internet, de către transportatori și organisme de administrare a terminalului.			

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ACTELOR LEGISLATIVE IANUARIE 2011			
TITLUL ACTULUI LEGISLATIV	TEXTE ADOPTATE	PROCEDURA DE VOTARE	VOTURI
Declarația Germaniei Germania este favorabilă reglementării în cadrul legislației europene a drepturilor călătorilor din transportul cu autobuzul și autocarul pe distanțe lungi. Cu toate acestea, Comisia a inclus în cadrul propunerii și serviciile locale și regionale, fără a prezenta vreo evaluare a impactului care să țină seama de condițiile specifice. Rezultatul procedurii de conciliere, care, printre altele, extinde în mod considerabil drepturile prevăzute în mod obligatoriu pentru călătorii din transportul local și regional, afectează din acest motiv în foarte mare măsură competențele statelor membre, protejate în temeiul principiului subsidiarității. Germania își exprimă profundul regret pentru că, din acest motiv, se află în imposibilitatea de a aproba rezultatul procedurii de conciliere.			

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Cea de a 3062-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE), desfășurată la Bruxelles la 18 ianuarie 2011 Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 38/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1292/2007 privind instituirea unei taxe antidumping definitive la importurile de folii din polietilen tereftalat (PET) originare din India 18160/10 2011/118/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Georgia privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală 15507/10 2011/117/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Georgia privind facilitarea eliberării vizelor 11324/10 2011/37/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 ianuarie 2011 de modificare a Deciziei 2007/884/CE privind autorizarea Regatului Unit de a continua aplicarea unei măsuri care derogă de la dispozițiile articolului 26 alineatul (1) litera (a), ale articolului 168 și ale articolului 169 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată 17507/10 2011/38/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 ianuarie 2011 prin care Franța este autorizată să aplice rate diferențiate de impozitare pentru carburanți în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2003/96/CE 17877/10	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
2011/52/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein de modificare a Acordului adițional dintre Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein de extindere asupra Principatului Liechtenstein a aplicării Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole 16207/10 2011/53/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 referitoare la poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt pentru agricultură, instituit prin Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole, în ceea ce privește modificarea anexei 3 la acord 16270/10 2011/51/UE: Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea Acordului dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind protecția denumirilor de origine și a indicațiilor geografice ale produselor agricole și alimentare, de modificare a Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole JO L 25, 28.1.2011, p. 3–3 16207/10 Decizia Consiliului din 18 ianuarie 2011 privind semnarea în numele Uniunii Europene și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului de extindere la măsurile vamale de securitate a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Principatul Andorra 17403/10 + COR 1 Concluziile Consiliului cu privire la studiul Eurostat privind implicațiile bugetare pe termen lung ale costurilor pensiilor 18250/10	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Procedura scrisă încheiată la 18 ianuarie 2011 Regulamentul (UE) nr. 57/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de stabilire, pentru anul 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE 17546/10	
Declarația comună a Regatului Unit și a Irlandei cu privire la Preferințele de la Haga „Regatul Unit și Irlanda consideră că Preferința de la Haga constituie parte integrantă a stabilității relative, reflectând necesitatea protejării nevoilor specifice ale regiunilor în care populațiile locale depind în mod deosebit de pescuit și de sectoarele economice aferente. Acest lucru este recunoscut explicit în politica comunitară în domeniul pescuitului și a fost consacrat în Regulamentul nr. 170/83 al Consiliului și în Regulamentul nr. 3760/92 al Consiliului. A fost ulterior reafirmat în Regulamentul nr. 2371/2002 al Consiliului.”	
Declarația Belgiei, a Danemarcei, a Germaniei, a Franței și a Țărilor de Jos cu privire la Preferințele de la Haga „Belgia, Danemarca, Germania, Franța și Țările de Jos sunt de părere că baremele pentru alocarea cotelor statelor membre au fost stabilite în varianta finală în 1983. Aceste bareme constituie baza stabilității relative, care reprezintă un principiu consacrat în regulamentul de bază care guvernează politica comună în domeniul pescuitului. Opinăm că preferințele de la Haga sunt contrare principiului stabilității relative.”	
Declarația Spaniei cu privire la codul arctic din apele norvegiene „Regatul Spaniei este de părere că revizuirea parametrilor și a valorii schimbului cu Norvegia trebuie considerată drept o modalitate de a echilibra mai bine rezultatele obținute. De asemenea, trebuie subliniat faptul că accesul Norvegiei la Spațiul Economic European rămâne legat de angajamentele adoptate cu privire la acordarea așa-numitului cod de coeziune către Spania, Portugalia, Irlanda și Grecia, care a fost unul dintre angajamentele asumate pentru deschiderea pieței comunitare.”	
Declarația Spaniei cu privire la componenta sudică a putasului „Regatul Spaniei consideră oportun ca, având în vedere caracteristicile speciale ale flotei de pescuit a componentei sudice pentru pescuitul de putasu, viitoarea propunere de stabilire a posibilităților de pescuit să asigure păstrarea practicilor de pescuit tradiționale, precum și destinația acestui pește în componenta sa sudică, și anume consumul uman, legată de componenta sa socială și istorică tradițională și nu de activitățile industriale.”	

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE
IANUARIE 2011**

ALTE ACTE

**Voturi/declarații puse la dispoziția
publicului**

Declarația Spaniei cu privire la langustină în zona VII (NEP/07)

„În opinia Regatului Spaniei, capturile din Porcupine Bank, unitatea de gestionare 16, zona VII (NEP/07U16; nota de subsol 1) nu reflectă capturile istorice ale flotei spaniole. Prin urmare, Regatul Spaniei solicită Comisiei să abordeze chestiunea modificării acestei cifre în cadrul regulamentului Consiliului cât mai curând posibil, pentru a corecta discrepanța care rezultă între capturile sale istorice și capturile autorizate în unitatea 16 sus-menționată.”

Declarațiile Consiliului și ale Comisiei

1. Cu privire la stabilirea posibilităților de pescuit definitive

„Comisia intenționează să transmită Consiliului, cât de curând posibil, o propunere de stabilire a posibilităților de pescuit definitive, inclusiv a posibilităților nealocate pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește în Regulamentul privind capturile totale admisibile (TAC) pentru 2011, care fac obiectul consultărilor bilaterale în domeniul pescuitului cu Insulele Feroe, în perspectiva adoptării de către Consiliu a actului juridic respectiv cel târziu la 31 mai 2011.”

2. Cu privire la capturile aruncate înapoi în mare - Norvegia

„Comisia va lua măsurile necesare pentru a pune în aplicare condiția asupra căreia a convenit cu Norvegia privind păstrarea la bord a peștelui sub dimensiunile minime, capturat de navele care participă la testele referitoare la pescuitul documentat pe deplin, pentru a evita capturile aruncate înapoi în mare. Comisia se angajează să analizeze posibilitatea de a extinde această abordare la toate activitățile de pescuit.”

3. Cu privire la pescuitul speciilor de caproide

„Comisia își declară intenția de a lua, la începutul anului 2011, inițiativele corespunzătoare pentru stabilirea, prin procedura legislativă ordinară, a unei dimensiuni adecvate a ochiurilor de plasă în cazul pescuitului care vizează speciile de caproide, în vederea finalizării cadrului juridic pentru acest tip de pescuit pentru 2011.”

4. Cu privire la activitățile de pescuit noi și la cele în curs de dezvoltare

„Consiliul și Comisia recunosc necesitatea de a stabili orientări pentru instituirea și extinderea activităților de pescuit noi și a celor în curs de dezvoltare. Consiliul invită Comisia să propună orientări în acest sens în cursul anului 2011, în cadrul procesului de reformă a politicii comune în domeniul pescuitului. Propunerea respectivă poate cuprinde cerințele evaluărilor impactului asupra mediului, care preced instituirea și extinderea activităților de pescuit noi și a celor în curs de dezvoltare, și trebuie să țină seama în mod corespunzător de lucrările în acest domeniu întreprinse în cadrul FAO și NEAFC.”

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
5. Cu privire la închiderea pescuitului de cod de Atlantic în zona IIIa „Comisia constată că există puține semne de îmbunătățire a situației stocului de cod de Atlantic în Kattegat, în pofida reducerilor substanțiale ale TAC în cursul ultimului deceniu. Prin urmare, Comisia recunoaște necesitatea unor măsuri suplimentare de protejare a acestui stoc. În acest scop, Comisia va solicita CSTEP să evalueze eficacitatea închiderilor sezoniere pentru toate activitățile de pescuit cu ajutorul traulelor, altele decât cele prin care sunt capturate cantități neglijabile de cod de Atlantic și care au fost identificate ca atare, pentru perioada 1 ianuarie - 30 aprilie, pentru protejarea stocului de reproducere. Pe baza acestei evaluări, Comisia va analiza posibilitatea includerii unor dispoziții în acest sens în contextul revizuirii planului de refacere a rezervelor de cod de Atlantic.” 6. Cu privire la revizuirea planului privind rezervele de cod de Atlantic „Comisia, constatând în continuare situația precară a stocurilor de cod de Atlantic vizate de Regulamentul (CE) 1342/2008 al Consiliului, precum și lipsa dovezilor privind reducerea ratelor de mortalitate legate de pescuit, va întreprinde o revizuire a tuturor factorilor pertinenti referitori la activitățile de pescuit prin care sunt capturate stocurile de cod de Atlantic relevante. Revizuirea va include măsurile stabilite în conformitate cu regulamentul sus-menționat, punerea în aplicare și efectele acestora, inclusiv măsurile de reducere a capturilor aruncate înapoi în mare și măsurile care afectează gestionarea stocurilor de cod de Atlantic, decise de statele membre, precum și aplicarea limitelor efortului de pescuit. Revizuirea va viza aspecte științifice și de control și va necesita transmiterea datelor relevante de către statele membre. Comisia va solicita avizul CSTEP cu privire la revizuire și va consulta părțile interesate prin intermediul consiliilor consultative regionale. Comisia se angajează să convoace o conferință pentru a discuta concluziile acestor consultări.” 7. Cu privire la închiderea pescuitului de cod de Atlantic în zona VIa „Comisia și Consiliul convin să ia în considerare posibilitatea unor restricții spațiale și temporale, destinate conservării stocurilor de cod de Atlantic, în ceea ce privește posibilitățile de pescuit pentru codul de Atlantic și pentru speciile capturate împreună cu acesta, în perioada 1 februarie - 31 martie, în zona definită de următoarele coordonate: 7°00V 55°00N 6°00V 55°00N 6°00V 55°30N 7°00V 55°30N Pe baza evaluărilor CSTEP, o serie de restricții similare ar putea fi considerate drept adecvate în scopul reducerii mortalității codului de Atlantic în alte părți ale zonelor VIa.”	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
8. Cu privire la condițiile referitoare la capturile accidentale „Comisia va solicita avizul științific al CSTEP cu privire la efectele posibile ale reglementării debarcărilor de cod de Atlantic permise din zona VIa ca proporție a debarcărilor altor specii (limita de capturi accidentale), fie ca o restricție distinctă, fie în combinație cu o restricție referitoare la TAC. Pe baza recomandărilor primite, Comisia va elabora propunerile corespunzătoare.” 9. Cu privire la efortul de pescuit al Spaniei „Un grup de nave spaniole care utilizează traule pentru a pescui merluciu în vestul Scoției este în prezent exclus din regimul efortului de pescuit din cadrul planului privind codul de Atlantic. Acest grup va trebui reinclus în efortul de pescuit din cadrul planului privind codul de Atlantic în cazul în care nu se poate demonstra că aceste nave capturează în continuare mai puțin de 1,5% cod de Atlantic. Spania poate utiliza această ocazie pentru a transmite date suplimentare referitoare la capturi în vederea reuniunii plenare a CSTEP din primăvara anului 2011, în scopul de a dovedi îndeplinirea acestei condiții. În lipsa unor date suplimentare suficiente, <u>Consiliul și Comisia</u> se angajează să asigure reincluderea imediată a grupului de nave, în temeiul normelor prevăzute în planul privind rezervele de cod de Atlantic și în dispozițiile de punere în aplicare a acestuia.” 10. Cu privire la limitele efortului de pescuit în Marea Celtică „<u>Consiliul și Comisia</u> confirmă primirea recomandărilor emise de ICES și CSTEP privind necesitatea de a evita sporirea efortului de pescuit pentru toate activitățile de pescuit din Marea Celtică. În cursul anului 2011 ar trebui continuate lucrările referitoare la această chestiune, în contextul revizuirii în curs privind apele vestice.” 11. Cu privire la limitele efortului și cotelor de pescuit „<u>Comisia</u>, în strânsă cooperare cu statele membre interesate, va urmări evoluția utilizării cotelor și a efortului de pescuit pentru a evalua eventualele cazuri în care efortul este disproporționat de scăzut în raport cu cota-parte a statelor membre în cauză și, dacă este necesar, pentru a soluționa eventualele probleme identificate ca urmare a acestei evaluări.” 12. Cu privire la eglefin și la merlan în Marea Celtică „<u>Comisia</u> ia act de faptul că statele membre se angajează să îmbunătățească selectivitatea uneltelor în cadrul pescuitului de eglefin și de merlan în Marea Celtică.” 13. Cu privire la zonele TAC pentru langustină (Nephrops) în zona VII „<u>Consiliul și Comisia</u> convin asupra necesității de a analiza mai detaliat măsurile de care este nevoie pentru a răspunde recomandărilor emise de ICES și CSTEP privind oportunitatea gestionării unităților funcționale individuale de langustină din zona VII. În cursul anului 2011 ar trebui continuate lucrările referitoare la această chestiune.”	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
14. Cu privire la macrou „Cota propusă pentru macrou va fi revizuită pentru a asigura respectarea unei stabilități relative, precum și a unei gestionări echitabile a tuturor plăților efectuate de statele membre în 2011, în cadrul distribuirii cotelor UE în cauză. În acest scop, <u>Comisia</u> va organiza o reuniune tehnică înainte de 31 ianuarie 2011 pentru a stabili metodologia pentru un astfel de exercițiu.” 15. Cu privire la limba-de-mare din vestul Canalului Mânecii - pescuitul pe deplin documentat „<u>Comisia și Consiliul</u> convin asupra necesității, în 2011, de a monitoriza îndeaproape și de a evalua inițiativa privind pescuitul pe deplin documentat pentru limba-de-mare din vestul Canalului Mânecii și, în special, de a evalua efectul acestor măsuri asupra reducerii în această zonă a numărului de capturi de limbă-de-mare aruncate înapoi în mare, pe baza datelor care urmează să fie furnizate de statele membre vizate.” 16. Cu privire la declarația Consiliului și a Comisiei referitoare la creveții din zona NAFO 3M „Pentru a asigura gestionarea coerentă a politicii externe privind pescuitul, <u>Comisia</u> poate transmite Consiliului, pe baza recomandărilor științifice, în vederea reuniunii anuale a NAFO din 2011, o propunere de revizuire a măsurilor de gestionare a creveților din zona 3M, prin care să se stabilească redeschiderea activităților de pescuit pentru acest stoc în cazul în care recomandările științifice permit acest lucru. În plus, <u>Consiliul</u> invită Comisia să prezinte, cât de curând posibil, o propunere privind măsurile de gestionare pe termen lung pentru acest stoc.” 17. Cu privire la planul referitor la bacaliarul albastru și la langustină „<u>Comisia și Consiliul</u> convin că, fără a aduce atingere rezultatului revizuirii planului de refacere a stocurilor de bacaliar albastru și de langustină în 2011, pare oportun să se îmbunătățească sistemul actual de limitare a efortului de pescuit, pentru a ține seama de impactul pe care diferitele tipuri de unelte îl au asupra stocurilor respective. <u>Comisia</u>, constatând în continuare situația precară a stocurilor de bacaliar albastru și lipsa dovezilor privind reducerea ratelor de mortalitate legate de pescuit, va finaliza revizuirea tuturor factorilor relevanți referitori la activitățile de pescuit prin care este capturat bacaliarul albastru. Revizuirea va include măsurile stabilite în temeiul planului de refacere a rezervelor de bacaliar albastru și de langustină, punerea în aplicare a acestora, precum și contribuția acestor măsuri la îmbunătățirea situației acestui stoc.”	

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE
IANUARIE 2011**

ALTE ACTE

**Voturi/declarații puse la dispoziția
publicului**

18. Cu privire la declarația Comisiei referitoare la planul de capacitate pentru pescuitul de ton roșu (anexa IV)

„Comisia recunoaște faptul că poate fi revizuit planul de gestionare al UE privind capacitatea de pescuit, prezentat în anexa IV punctul 4 tabelele A și B. Această revizuire va ține seama de planurile de gestionare naționale privind capacitatea de pescuit prezentate de statele membre în vederea aprobării de către Comisie înaintea transmiterii către ICCAT în februarie 2011.

Prin urmare, planul de gestionare al UE din cadrul regulamentului actual va fi revizuit după următoarea reuniune intersesională a ICCAT (februarie 2011), în cursul căreia ICCAT va adopta în mod formal planurile de capacitate transmise de părțile contractante, inclusiv de UE.”

19. Cu privire la licențele acordate navelor venezuelane pentru pescuitul speciilor de lutianide în Guyana Franceză

„Consiliul ia act de intenția Comisiei de a îi transmite în curând o propunere de decizie a Consiliului de aprobare a unei declarații privind acordarea consimțământului pentru accesul navelor de pescuit care arborează pavilionul Republicii Bolivariene a Venezuelei în zona economică exclusivă din largul coastelor Guyanei Franceze (echivalentă cu un acord internațional și, prin urmare, necesitând aprobarea Parlamentului European). Această declarație a Consiliului privind acordarea consimțământului ar servi drept temelie juridică pentru emiterea licențelor pentru aceste nave. Consiliul și Comisia înțeleg faptul că, pentru a evita întreruperea aprovizionării industriei de prelucrare din Guyana Franceză, este important ca navele venezuelane să își poată continua activitatea de la începutul anului 2011. În acest scop, licențele trebuie acordate cu titlu provizoriu, sub rezerva finalizării procesului de adoptare a deciziei Consiliului sus-menționate referitoare la declarația privind acordarea consimțământului.”

20. Cu privire la politica referitoare la capturile aruncate înapoi în mare

„Comisia și Consiliul recunosc faptul că aruncarea înapoi în mare a peștelui capturat constituie o risipă a resurselor naturale și o problemă gravă în pescuitul mondial și european. Practicarea la scară largă a aruncărilor înapoi în mare dăunează ecosistemelor marine și viabilității financiare a întreprinderilor de pescuit și este indezirabilă din punct de vedere etic.

Comisia și Consiliul și-au luat angajamentul de a reduce capturile aruncate înapoi în mare atât în prezent, cât și în temeiul unei politici comune reformate în domeniul pescuitului. Comisia și Consiliul vor colabora îndeaproape cu statele membre și cu alte entități în vederea soluționării acestei probleme și salută acțiunile întreprinse de acestea, inclusiv testările privind sisteme de gestionare alternative, pescuitul pe deplin documentat sau gestionarea pe baza efortului de pescuit. Comisia și Consiliul așteaptă cu interes rezultatele unor inițiative precum cea de gestionare a cotelor de captură, în vederea realizării de către CSTEP a unei evaluări a eficienței acesteia pentru reducerea capturilor aruncate înapoi în mare și a ratei globale de mortalitate a peștelui.”

**Cea de a 3063-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT),
desfășurată la Bruxelles la 24 ianuarie 2011**

Concluziile Consiliului privind pădurile

5122/11 + COR 1 + COR 1 + REV 1(fi) + REV 1 COR 1 (fi)

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 6/2010 al Curții de Conturi Europene intitulat „Au fost îndeplinite obiectivele principale ale reformei pieței zahărului?” 17991/10 + COR1 (de) Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 7/2010 al Curții de Conturi Europene intitulat „Auditul procedurii de verificare și validare a conturilor” 17990/10 Cea de a 3064-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE), desfășurată la Bruxelles la 31 ianuarie 2011 Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 82/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de placaj de okumé originar din Republica Populară Chineză, ca urmare a unei reexaminări a măsurilor care urmează să expire în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009, și de încheiere a unei reexaminări intermediare parțiale în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 5087/11 + REV 1 (lt) Concluziile Consiliului privind situația în materie de droguri în Europa în 2010 5179/11 Cea de a 3065-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Bruxelles la 31 ianuarie 2011 Regulamentul (UE) nr. 101/2011 al Consiliului din 4 februarie 2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Tunisia 5715/1/11 REV 1	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Concluziile Consiliului privind Egiptul 5890/11 Concluziile Consiliului privind Tunisia 5686/3/11 + REV 3 COR 1 Concluziile Consiliului privind Belarus 5809/11 Concluziile Consiliului privind intoleranța, discriminarea și violența pe motive de religie sau credință 5630/11 + REV 1 (cs) Concluziile Consiliului privind Côte d'Ivoire 5553/1/11 + REV 1 Concluziile Consiliului privind Sudanul 5552/1/11 + REV1 Concluziile Consiliului privind regiunea Sahel 5650/11 Concluziile Consiliului privind Libanul 5820/11 2011/82/UE: Decizia Consiliului din 31 ianuarie 2011 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind stabilirea clauzelor și condițiilor de participare a Confederației Elvețiene la programul „Tineretul în acțiune” și la programul de acțiune în domeniul învățării de-a lungul vieții (2007-2013) 12818/10 + REV 1 (hu)	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Decizia 2011/70/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011 de actualizare a listei persoanelor, grupurilor și entităților cărora li se aplică articolele 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului 5447/11 + ADD 1 Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 83/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de punere în aplicare a articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 610/2010 5454/11 + ADD1 Concluziile Consiliului privind PSAC 5642/11 Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului ambasadurilor ACP-UE referitoare la statutul Guineei Ecuatoriale în temeiul Acordului de parteneriat ACP-UE modificat 16430/10 Decizia 2011/71/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011 de modificare a Deciziei 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire 5507/11 Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 85/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 560/2005 de impunere a anumitor măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Côte d'Ivoire 5510/11 + ADD1 REV1	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE IANUARIE 2011	
ALTE ACTE	Voturi/declarații puse la dispoziția publicului
Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui Protocol la Acordul de parteneriat și cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Uzbekistan, pe de altă parte, de modificare a acordului în scopul extinderii prevederilor acestuia la comerțul bilateral cu textile, având în vedere expirarea Acordului bilateral privind produsele textile JO L 106, 27.4.2011, p. 1–2 Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 84/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsurile restrictive împotriva președintelui Lukașenko și anumitor funcționari din Belarus 5509/11	